

Nom :	DEVOIR N°...	Latin 2 ^{ème} année
Prénom :		Professeur : Mme Dion
Classe :		Date :

Améliorons notre langue française (Prépositions)

La plupart des mots que nous utilisons aujourd'hui en français viennent du latin. Grâce à lui, tu peux apprendre ou comprendre certains mots français plus rares ou plus complexes.

Des prépositions latines aux préfixes français.

PREPOSITION		PREFIXE	Idée associée
A(B)	à partir de, loin de	A(B)- ABS	éloignement
AD	vers, près de	AD*-	rapprochement
ANTE	avant, devant	ANTE-	devancement, anticipation
CUM	avec	CUM*-	rassemblement
circum	autour de	circum*-	mouvement circulaire
contra	contre, en face de	contra-	opposition
DE	du haut de	DE-	descente (de haut en bas)
		di(s)-	éclatement (en tout sens)
E(X)	hors de, de	E(X)-	origine
IN	dans	IN*-	situation ou de direction
INTER	entre, parmi	INTER-	situation
ob	en face de	ob*-	face à face, opposition
PER	à travers	PER-	passage
POST	derrière, après	POST-	suite, report
prae	devant	pré-	devancement, anticipation
pro	devant; à la place de; pour	pro-	devancement, profit
		re(d)-**	retour, répétition
sub	sous	sub*-	situation, atténuation
super	au-dessus	super-	situation, renforcement
trans	de l'autre côté de	tra(ns)-	passage

*Ces préfixes subissent souvent une assimilation.

L'assimilation (< ad-similis), c'est l'action de devenir semblable en s'approchant, c'est-à-dire que lorsque deux consonnes différentes rentrent en contact, la première a tendance à devenir aussi semblable que possible à la seconde, comme justement dans les mots **assimiler**, **assimilation** qui vient de **ad** + **similare**.

**Ce préfixe n'est pas originaire d'une préposition

I / Le saviez-vous?

Lis la définition des mots suivants, puis explique ce que veut dire le préfixe **pré-**.

préambule : ce qui précède, annonce quelque chose.

précuit : se dit d'un aliment cuit en partie avant d'être emballé.

préhistoire : période chronologique de la vie de l'humanité précédant l'histoire.

prénuptial : qui précède le mariage.

prénatal : qui précède la naissance

prénom : qui précède le *nomen*

...

Le préfixe **pré-** signifie

Le terme *préfixe* lui-même est formé

d'un préfixe : **prae-**, qui signifie **avant** ou **devant**

et d'un verbe, *figere, figo, fixi, fixum* : **fixer, attacher**.

Un **préfixe** est donc *un* élément qui est fixé au début d'un mot et qui en modifie le sens.

Exemple : le préfixe **in-** privatif, qui signifie **ne...pas**, comme dans ...

mortel	↔	im mortel	< mors, mortis : la mort
.....	↔	.....	< vulnus, vulneris : la blessure
.....	↔	.....	< tempus, temporis : le temps
.....	↔	.....	< lex, legis : la loi
.....	↔	.....	< audire, audio : entendre, écouter
.....	↔	.....	< posse, possum : pouvoir
.....	↔	.....	< animus, animi : l'esprit, le moral
.....	↔	.....	< capere, capio : prendre

II / Un même racine de mot peut avoir donné naissance à deux dérivés français opposés par le sens. A toi de retrouver le préfixe et d'en donner la signification.

Dérivé	Préfixe	Mot latin "racine"	Signification
con corde		cor, cordis <i>le coeur</i>	Accord qui des personnes
dis corde			Accord qui des personnes
in cursion		currere, curro <i>courir</i>	entrée d'envahisseurs un pays
ex cursion			sortie d'élèves une école
anté natal		nasci, nascor <i>naître</i>	qui concerne la vie la naissance
post natal			qui concerne la vie la naissance
con vertir		vertere, verto <i>tourner, changer</i>	pousser quelqu'un à croire soi
per vertir			faire changer quelqu'un en mal
é migré		migrare, migro <i>voyager</i>	voyageur qui est parti son pays
im migré			voyageur qui vient s'installer un autre pays
as socier		socius, socii <i>l'allié</i>	rassembler des personnes les unes les autres
dis socier			..... des personnes
ré fugié		fuga, fugae <i>la fuite</i>	personne qui fuit son pays et un abri
trans fuge			personne qui déserte et à l'ennemi
sub merger		mergere, mergo <i>plonger, enfoncer</i>	enfoncer l'eau
é merger			sortir l'eau
im merger			plonger l'eau

III / Utilise les préfixes les plus fréquents pour donner la signification des dérivés.

1) Dans la colonne A figurent 15 dérivés français dont tu dois entourer le préfixe. J'ai écrit dans la colonne B, en face de chacun d'eux, leur origine latine.

2) N'oublie pas de compléter la définition des mots français marqués en italique avec la traduction.

	A : Dérivé français	B : Origine latine
1	<i>Incorporer</i> des oeufs à une sauce	corpus, corporis : <i>le corps</i>
	C'est mettre des oeufs la sauce pour qu'ils fassent corps avec elle.	
2	Chahuter pendant l' <i>intercours</i>	cursus, cursus : <i>la course</i>
	C'est le moment où les élèves s'arrêtent les cours.	
3	Engager un <i>collaborateur</i>	labor, laboris : <i>le travail pénible</i>
	C'est une personne qui travaillera une ou plusieurs autres personnes.	
4	Soigner une bouche <i>édentée</i>	dens, dentis : <i>la dent</i>
	C'est une bouche laquelle une partie ou la totalité des dents est tombée.	
5	Trouver un emploi <i>permanent</i>	manere, maneo : <i>rester</i>
	C'est trouver un emploi qui ne changera plus, qui demeurera	
6	Subir une pluie <i>intermittente</i>	mittere, mitto : <i>envoyer</i>
	C'est une pluie qui tombe des passages ensoleillés.	
7	Accepter des <i>expatriés</i>	patria, patriae : <i>la patrie</i>
	Ce sont des personnes qui sont sortis leur patrie pour vivre ailleurs.	
8	Suivre des cours d'histoire <i>contemporaine</i>	tempus, temporis : <i>le temps</i>
	C'est un cours qui reprend les événements du temps qui passe nous.	
9	Choisir l' <i>abstention</i> de vote	tenere, teneo : <i>tenir</i>
	C'est le fait de se tenir un vote et de garder sa neutralité.	
10	Apercevoir la piste d' <i>atterrissage</i>	terra, terrae : <i>la terre</i>
	C'est la piste où l'avion va descendre la terre et s'y poser	
11	<i>Advienne</i> que pourra	venire, venio : <i>venir</i>
	Qu'il arrive ceci ou cela moi, j'en accepte toutes les conséquences.	
12	Aider un pays qui souffre de <i>dépopulation</i>	populus, populi : <i>le peuple</i>
	C'est un pays dont le nombre d'habitants chutent vers le	
13	Etre politicien n'est pas une <i>sinécure</i>	cura, curae : <i>le souci</i>
	C'est un métier qui n'est pas soucis.	
14	Trouver l' <i>antécédent</i> d'un pronom (relatif)	cedere, cedo : <i>aller</i>
	C'est trouver le nom qui se trouve le pronom (relatif).	
15	Le <i>consentement</i> mutuel	sentire, sentio : <i>sentir</i>
	C'est quand les deux conjoints sont d'accord l'un l'autre.	